

SABER DESMENTIR SOSPECHAS.

COMEDIA  
FAMOSA,DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.  
Hablan en ella las personas figuientes.

El Rey Alfonso el Onzeno.

Gonzalo, criado.

Don Antonio.

Don Juan Manuel, viejo.

El Conde de Trastamara.

D. Leonor muger de D. Fernando.

D. Fernando Manuel, su hijo.

Don Lope de Mendoza.

Doña Constança.

Marin, criado.

Don Pedro.

Inès, criada.

## JORNADA PRIMERA.

*Salen el Rey, y Doña Leonor huyendo dél,  
y Constança con una luz en  
la mano.*Rey. Por qué con tanto desprecio  
à vn Rey que te adoras, tratas?Leo. Detengase vuestra Alteza,  
no precipite en sus ansias  
descuerdos, que le ofenden;  
y licencias, que me agravian.  
Vayase, por Dios, le pido.Rey. No permitas que me vaya,  
quando abrasado en tus soles,  
soy mariposa en sus llamas:  
ninguno escucharnos puede.Cof. Yo à esta puerta serè guarda  
cuydadosa. Rey. Mira, prima,  
si alguien viene que vna dama,  
tal vez niega los favores,  
si ay ojos que la embarazan.Leo. Suelta la luz, pues te vàs,  
que quien pretende mi infamia;  
eres tu. *Và à quitarle la luz.*Rey. Dexa, Leonor,  
que la luz tenga tu hermana.

Cof. No has de quitarmela.

Leon. Suelta,  
que à obscuras, la mas honrada  
peligra en lo consentido,  
ò se desmiente de casta.*Quitate la luz, y vase Constança.*  
Háble aora vuestra Alteza,  
y diga qué es lo que manda?Rey. Solo verte, solo hablarte,  
solo que escuches mis ansias,  
pues no ay ojos que nos vean.Leo. Er gaños son de quien ama;  
no importa que falten ojos,  
que anímen las esperanças.

SABER DESMENTIR SOSPECHAS.

de vuestra Alteza, ni menos  
que se retire mi hermana,  
ò que en favor de su afecto,  
se conjuren mis criadas;  
porque estos pintados lienzos,  
estas paredes: *Rey.* Aguarda.

*Leo.* Tienen ojos. *Rey.* No profigas;  
piedad me concede grata;  
dámme vna mano.

*Quierela tomar vna mano.*

*Leo.* Ay de mi!

què es esto? como? quien habla?  
ved que os engañais, paredes,  
pintados lienzos con alma;  
el Rey Alfonso el Onzeno  
de Castilla, no profana  
con violencias mi decoro;  
mal advertida assechança  
es la vuestra, que en su pecho,  
atento siempre à su fama,  
acciones cuerdas se miran,  
y acciones nobles se hallan:  
Y agora: *Rey.* Leonor, à quien  
respondes tan enojada?

*Leo.* A estas paredes, que necias,  
y atrevidas, murmuraban  
de vuestra Alteza: juzgando,  
que el valor, y las hazañas,  
con que mi esposo oy defiende  
las frontetas de Granada,  
amantè olvida; mas yo  
las respondo, que se engañan,  
porque vuestra Alteza, siempre  
que los pies pone en su casa,  
estos servicios que escucha,  
con honra tan soberana,  
ò cortès los agradece,  
ò agradecido los paga.

*Salte Costança de prissa, y Don Juan  
por otra puerta.*

*Cost.* Mi padre viene. *Iua.* Señor,  
à estas horas en mi casa  
vuestra Alteza? *Rey.* Vine à veros.

*Iua.* Doña Leonor, por què causa  
con la luz la mano ocupas?

*Leo.* Porque à su Alteza alumbraba,  
y queriz acompañarle  
hasta la primera sala.

*Rey.* Yo consentirlo no quise.

*Leo.* Yo sí, cortès, porfiaba;  
y siempre que estos vmbrales  
pisen tus heroicas plantas  
à estas horas, esta mano  
ocuparé con la llama  
desta luz, para alumbrarte,  
aunque voráz me abrasara,  
y por su indicio en cenizas  
la posteridad me hallaras;  
porque todo este respecto  
se debe à tan gran Monarca.

*Cost.* Mi padre lo ha de entender. *à p.*

*Iua.* Pues mejor será que salga  
yo alumbrando à vuestra Alteza,  
aunque esta viviente llama  
debiera escusarla, pues  
para que vos la distancia  
midais de mis aposentos,  
à la salida, y la entrada,  
luz os darín mas segura  
los blasones de mi casa.

*Toma Don Juan la luz.*

*Rey.* Què nuevas teneis, dezid me;  
de vuestro hijo? *Iua.* Derrama  
su sangre en servicio vuestro;  
mas què mucho, si heredada  
es de quien la vuestra tiene?

*Rey.* Yo premiarè sus hazañas:  
pesame que me aya visto, *à p.*  
que vn receloso con causa,  
aun en meneres indicios,  
mayores sospechas halla:  
tío, no salgais à fuera.

*Iua.* Fuerça será que yo salga,  
si vos en mi casa entráis,  
para que el cuydado vaya  
enseñandoos el camino:  
A no ser Rey, desta casa *à p.*  
ignorara la salida,  
aunque ha acertado la entrada.

*Vase el Rey, y Don Juan delante  
alumbrandole.*

*Leo.* Tu, cuñada, quierens vèr  
en estos riesgos vn alma,  
que en la ausencia de vn esposo,  
con locas peras batalla?

*Cost.* Al peligro estoy atenta;  
pero como puedo, hermana,  
negar la obediencia mia

*à vn Rey, que ruega, y que manda?*  
*Lco.* Porque no ay Rey en el mundo,  
 quien al honor de vna dama  
 tenga imperio.

*Cof.* Tambien puedes  
 poner culpa à tus criadas,  
*Lco.* Ellas no han nacido al mundo  
 con obligaciones tantas  
 como tu; y las que oy delitos  
 cometen contra mi fama,  
 para librarne del riesgo  
 puedo despedir mañana:

*Sale Don Juan.*

*Ins.* Ya el Rey en la calle queda;  
 mas como tan descuydada,  
 y tan poco atenta, hija,  
 en esta ocasion te hallas,  
 que viendo que el Rey Alfonso  
 viene à ver à tu cuñada,  
 te sales fuera, y la dexas?

*Cof.* Porque el recato me llama  
 de doncella, à retirarme.

*Ins.* Pues como, quando yo entraba;  
 al Rey el aviso diste?  
 que mal los recatos guardas!  
 Mira, pues, como procedes,  
 comunicale à tu fama  
 decoros, para que escuchen  
 en su voz tus alabanzas,  
 que aunque el recato las pide,  
 no siempre el tiempo las canta,  
 que es cuydado el merecerlas,  
 y es fortuna el publicarlas;  
 porque siempre la fortuna,  
 mas con efectos de varia,  
 en los peligros enoja,  
 y en los meritos halaga;  
 y lo que aora te digo  
 con tibias razones blandas,  
 si contra el decoro tuyo  
 te hallo otra vez culpada,  
 veràs para tu castigo  
 vn rayo en cada palabra.

*Cof.* Mi padre se enoja airado, *à p.*  
 el Rey pretende que haga  
 blanda cera del diamante,  
 que en su pecho Leonor guarda;  
 yo le obedezco, que, en fin,  
 es mi primo, y podrá el alma

sufrir à vn padre que riño,  
 y obligar à vn Rey, que manda;  
*Vase Doña Costanza.*

*Ins.* Hija estareis ( quien lo duda? )  
 muy al pesar entregada,  
 de que a estas horas el Rey  
 venga à verme à nuestra casa;  
 por pareceros, que quando  
 Fernando ausente le halla,  
 visitas de vn Rey galan  
 pudieran ser escusadas:  
 Pues no, Leonor, no sintais  
 honras en que tanto gana  
 la estimacion, y la sangre:  
 no quiero que mis palabras  
 la den à entender mis quejas;  
 porque dirà, si se agravia,  
 que en la malicia de fuegto  
 hallan licencia las canas.

*Lco.* Si ausente mi esposo vive;  
 no lo estais vos, à quien ama;  
 en las aras del respecto,  
 por adoracion el alma;  
 pero visita de vn Rey,  
 discreto, mozo, que trata  
 de ser ensayo del vicio,  
 y vanidad de la gala;  
 del recato, del honor  
 no las permite en mi casa;  
 porque yo, como es forçoso,  
 me obligatè à ser honrada,  
 mas no à que lo juzgue el Pueblo;  
 porque su malicia basta  
 para hazer en daño proprio,  
 de los respectos que agravia,  
 las apariencias sin culpa,  
 delitos para la fama. *Vase.*

*Ins.* Si seràn estas razones  
 hijas de respecto? causa  
 tengo para no creerlas.  
 q aunque siempre ha visto el alma  
 aciertos nobles prudentes  
 en Doña Leonor, no bastan  
 para presentes sospechas  
 las experiencias passadas:  
 en mi casa el Rey de noche;  
 quando yo llego à mi casa,  
 y Don Lope de Mendoza,  
 y el Conde de Trastamara

aguardandole en la calie,  
y Costança retirada,  
fuera todos los criados,  
Leonor dentro desta sala  
con Alfonso, y de su rostro,  
entre animosa, y turbada,  
perdido el blanco jazmin,  
y desmentida la grana?  
No son estas cosas, no,  
para mi, porque a mis canas  
les toca solo el dezirlas,  
y à mi hijo el remediarlas:  
venga, pues, mi hijo, venga,  
Don Fernando Manuel salga  
del militar exercicio,  
para mayores batallas:  
Gonçalo?

*Sale Gonçalo.*

*Gon.* Señor? *Isa.* Al punto  
vè por la posta à Granada,  
que has de partirte à llevar  
à Don Fernando vna carta.

*Gonç.* Para serviros naci.

*Isa.* Fernando guarde su casa,  
y no descuydado viva  
al son del parche, y las armas,  
porque tiene mas disculpa  
vn arido quando halla  
en las desdichas la ofensa,  
que en los cuydados la infamia.

*Vanse, y tocan al arma dentro, y salen Don  
Pedro, Don Antonio, y Don Fernando  
desnudas las espadas.*

*Dent.* Victoria por Castilla.

*Ped.* Cavalleros,  
dexen de ser ya rayos los azeros.

*Fer.* Aqui teneis presente, y victorioso  
à vuestro General.

*Ped.* Felize suerte! (te.

*Fe.* Huyò el Rey Granadino de la muer-  
tu vida socorrió del movimiento  
de vn morcillo Andalaz, que al pensa-  
miento,

despreciando mi voz, si no me engaña,  
rayo pudiera ser de la campaña.

*Fer.* Gracias dèmos al Cielo, que ha  
querido

que quede el Moro à tu valor rendido.

*Ant.* Triunfos el tiempo te darà mayores.

*Fer.* Embaynad los azeros vencedores;

*Embayan los azeros.*

y mañana la buelta de Sevilla,  
à vèr al Rey Alfonso de Castilla,  
el Exercito marche.

*Sale Mar.* Linda flemma!

y si captivo yo de algun Zulema,  
por ser tan animoso, me quedara,  
fuera bien que el Exercito marchara?

*Fer.* En què animoso has sido? (do.  
*Mar.* En q el alcance como tu he segui-

A vn Moro, que con brio  
rostro me hizo, al punto desafio;  
con destreza al cavallo, no imitada,  
di de los pies, saquè la blanca espada,  
el Moro hizo lo mismo;

yo. q encendido en vn furioso abyssmo  
de colera. me hallo sin remedio,  
con vn revès le rebanè por medio.

*Fern.* No ay Celar que te iguale.

*Mar.* No te espantes,  
quando à todo vn Exercito acometa,  
que soy Marín por padre, y por Poeta.

*Fer.* Cavalleros, ya es hora  
de retirarse, y quando

fin con el Alva deis al sueño blando,  
à dar las nuevas marcharèmos todos,  
buscando para darlas varios modos  
à Alfonso nuestro Rey.

*Ant.* Felize gloria!

*Ped.* Tuyo es el triunfo.

*Ant.* Y tuya es la victoria.

*Vanse Don Antonio, y Don Pedro.*

*Mar.* Descansa vn poco. *Fer.* Mejor  
descanso, y mas apacible,  
es en mi ausencia insufrible  
la memoria de Leonor.

*Sale Gonçalo con vna carta.*

*Gonç.* Dame tus pies. *Fe.* O Gonçalo!  
alça à mis brazos: què es esto?

*Gonç.* Eitalo dirà bien presto.

*Fer.* Alguna pena seña-  
al alma con tu venida,  
porque la estraña el temor:

Es de mi esposa Leonor?

*Gon.* Es de tu padre. *Fer.* Atrevida

pena immortal me apercibe

esta duda recelosa,

pues no me escribe mi esposa

quan-

quando mi padre me effective:  
Queda buena? *Gon.* Yo la vi,  
dando embidia al Sol sus ojos.

*Fer.* Y con tan fieros enojos,  
que me vençan, dize así.

*Lee.* No es en la guerra el vencer  
acción que à meritos passa,  
pues tiene guerra en su casa  
quien tiene hermosa muger.  
*Ay de mí!* *Gon.* Cruel peñat  
le dió la carta que vés!

*Mar.* Saber quisieras; despues  
mucho tenemos que hablar. *Vanf.*

*Fer.* O este papel no he leído,  
ò no creo lo que veo,  
pues en lo mismo que leo,  
halla dudas el sentido,  
y aun sospechas que han nacido,  
à que el temor las posea,  
para que en esta pelea  
mi fin su peligro afeche,  
porque darne que sospeche,  
es solo darne que crea.

Aqui en tan breve suma  
tanto mal ha sucedido?  
Que pueda dar à vn sentido  
tantos riesgos vna pluma!  
Si, porque es bien que prefuma,  
sin las causas que pretenden,  
dudas del mal que no entienden,  
para que mas me combatan,  
que sobran plumas que matan,  
donde ay bellezas que ofenden.  
Mas huya el loco temor,  
que esto mi padre me ha escrito  
para que emmiende el delito  
de la ausencia de Leonor,  
y vuelva à gozar su amor:  
Pero es engaño, que el labio  
menos cuerdo, y menos sabio,  
nunca para la disculpa,  
por excusar vna culpa,  
haze dudoso vn agravio.  
En su afecto muy dudoso,  
Leonor, recatos no encierra?  
Pues como? tengo yo guerra  
por tener muger hermosa?  
Si, porque es muger; dudosa  
la estabillidad se vés;

y así, su mentira sé,  
contra mí dispuesto ya  
vna ofensa que será  
por vn recato que fue.  
Vamos, y la vitta sea  
quien la experiencia exercite;  
pues el honor me permite  
dudarlo hasta que lo vea.  
Marin?

*Salte Marin, y Gonçalo.*

*Mar.* Qué mandas? *Fer.* Emplea  
el cuydado en que partamos:  
entilla. *Mar.* Pues donde vamos?

*Fer.* A Sevilla. *Mar.* Iré primero  
à dezirlo al cocinero,  
que aderece que comamos.

*Fer.* No sufre esta dilacion  
mi prieta. *Mar.* Mi hambre sí.

*Fer.* Esta daga será en ti  
castigo à tu indiscrecion.

*Mar.* Aguarda. *Fer.* No ay dilacion.

*Mar.* Ya voy: mucho se provoca, à p  
y es mejor, pues no revo ca  
el riesgo de aquesta lucha,  
caminar con hambre mucha,  
que no con herida poca. *Vanf.*

*Fer.* Tí que vayas es mejor  
con mi recamara à tras,  
porque he de correr, y es mas  
ligero que el viento, amor.

*Gonç.* Siempre he cuydado, señor,  
de obedecerte. *Fer.* A hazer  
voy experiencia, y à ver  
en el fuego que me abraça,  
si tiene guerra en su casa  
quien tiene hermosa muger.

*Vanf.* Q' è dizes? *Inè.* El Conde viene?

*Cof.* Mira, por tu vida, *Inès,*  
que mi padre no lo vea,  
ni Leonor, porque no den  
mas ocasion al recato  
con que me quieren tener.

*Inè.* Q' è cascada es quando empieza  
por honrada vna muger!  
y en el cuydar de su casa,  
que enfadosa vna vejez!

*Salte el Conde.*

*Cond.* Podrà entrar à vuestros ojos;

bella Costança, quien es  
 idolatra de estos rayos?

*Cost.* De este modo no estrateis;  
 pero si venis à hablarme  
 en los cuydados del Rey,  
 licencia teneis de entrar.

*Con.* Que me la ha dado, fabreis,  
 Alfonso, para que pueda  
 galantearos mi sè.

*Cost.* Con decoro en las palabras.

*Con.* Perdonad si os enojè.

*Cost.* Paffe por galanteria;  
 y advertid, si alguna vez  
 de las que Alfonso os embia;  
 no os hablo, no os espanteis,  
 que me sigue mi cuñada  
 tan recatada, y cruel,  
 que no permite à los ojos  
 los defenados de el vèr;  
 y de mi padre, en las cañas,  
 y en la edad, llegan à ser  
 sus pesadas aflechanças;  
 impertinencias tal vez.

*Con.* Vuestro primo el Rey me embia,  
 bien cuydadoso, à saber  
 lo que dixo aquella noche  
 el señor Don Juan Manuel,  
 que con Leonor le hallò hablando,  
 que, en fin, habla, y quiere bien.

*Cost.* Guardè la voz en el pecho,  
 mostrè risueña la tez,  
 si hayo enojo, el dissimulo  
 fue quien mas conociò dèl.

*Con.* Hizo bien, es enten sido.

*Inè.* El serlo es saberlo ser.

*Con.* Es posible, que Leonor  
 su rigor no ha de vencer!  
 Tiene poco de entendida,  
 no sabe lo que es vn Rey.

*Cost.* Ella viene. *Con.* Ya no puedo  
 retirarme.

*Sale Doña Leonor.*

*Leon.* Bien, à sè,  
 bien licenciosa executas  
 atrevimientos, que dèn  
 justas sospechas al Pueblo.  
 Doña Costança, no ay quien  
 pueda sufrir tus licencias,  
 ya en tus efectos se vè,

con desteplanças de libre,  
 poco cuerdo el proceder.  
 Mas ya, pues que mis consejos  
 no los escuchas cortès,  
 y huyendo inadvertida,  
 poco atenta, y menos fiel,  
 olvidas nobies aciertos  
 por los errores que vèr.  
 Señor Conde, atento oídme:  
 Esta casa que aqui veis,  
 es, si su dueño ignorais,  
 de Don Fernando Manuel;  
 yo Doña Leonor su esposa,  
 hija, como ya sabeis,  
 del Conde de Barcelona  
 Don Ramon; y ti otra vez  
 à las paredes que escuchan,  
 ò en los ladrillos que veis,  
 vuestras razones dezis,  
 ò vuestras plantas poneis,  
 sin aguardar à mi esposo,  
 ni à su viejo padre, que es  
 a quien respecto en su ausencia,  
 yo misma, porque admirais  
 mi valor, vuestra ruina,  
 sin dilacion, dispondrè;  
 porque tengo tantos brios;  
 que sabrè animosa, y fiel,  
 adelantar vn castigo  
 contra vn rigor descortès.

*Con.* Señora Doña Leonor,  
 no admira mi pecho el vèr,  
 que trate así à vn Cavallero,  
 la que desestima à vn Rey.  
 Aunque mi obligacion firme  
 oy me pudiera traer  
 à vèr solo à la señora  
 Doña Costança Manuel,  
 no llego à ser tan dichoso,  
 que sus finezas me dèn  
 ocasion para mostrar  
 los aciertos de mi sè.

*Leo.* Pues quien os haze atrevido?

*Con.* Mandarme, señora, vn Rey,  
 que de parte suya venga  
 à visitaros, y à ser  
 quien de lo mucho que siente,  
 lastimoso aviso os dè,  
 para vèr si generosa,

ò agradecida, queréis,  
por vna piedad debida,  
dexar à tras vn dafien.

Mas pues tan poco piadosa  
os hallo, le llevaré  
de vuestra beidad lo ingrato,  
de vuestra voz lo cruel;  
y voyme, en fin, porque temo  
que airada me castigueis,  
que al menor enojo vuestro,  
serà valor el temer. *Vase.*

*Leo.* En estos lances me ponen  
tus cosas. *Cof.* Leonor, no es  
mi condicion tan de libre,  
que esse titulo me des:  
tu fuera justo que fueras  
mas advertida con quien,  
siendo illustre por su sangre,  
es mensajero de vn Rey;  
porque la mejor, mas noble,  
mas casta, suele tener  
lo pesado del recato,  
peligro de descortès.  
Esto digo por el Conde,  
y por mi honor, que à no ser  
tu mi cuñada, yo misma  
te enseñara à hablar cortès;  
porque si es en Barcelona  
Conde tu padre, tambien  
foy en Castilla yo nieta  
del Infante Don Manuel. *Vase.*

*Inè.* Con valor à mi señora  
su hermana hablò, serà bien,  
porque enojada la miro,  
retirarme, que es muger,  
que sin mirar donde, ò como,  
suele à vna dueña tal vez  
mandar que haga en vn cuerpo  
castigos de Lucifer.

*Vase Inè, y sale Don Juan.*

*Jua.* Qué es esto que por mí passa?  
de casa el Conde ha salido,  
y con señas de atrevido,  
respectos niega à mi casa:  
Qué así mi paciencia pruebe!  
en mi casa à mí disgusto?  
fabrè quitarle à su gusto  
las leyes con que se atreve.  
Mas ay de mí! que no ay ley

para impedirle el valor,  
tan de bronce en el honor,  
como el afecto de vn Rey,  
como la injusta porfia  
con que vencido se inflama;  
y así, el Conde no me infama,  
sino Alfonso, pues lo embia:  
Aqui està Doña Leonor.

*Leo.* Don Juan mi señor ha entrado:  
qué es esto? Ay de mí! turbado  
muestra del rostro el color.

*Jua.* Aora ví, quando en casa  
entraba, el Conde al salir:  
no sé que deba inferir  
de lo que à mis ojos passa;  
pues viene (ò necia porfia!)  
su lozana juventud,  
à costa de mi iniquidad,  
à vér à Vuesseñora.  
Señora Doña Leonor,  
advierta, que oy en su estado;  
vn descuydo confiado  
lleva adelante vn error:  
No el Conde, en fin, con efecto  
vendrà, menos que à hazer  
decoro su proceder,  
y sus visitas respecto:  
Mas quien las tiene codicia;  
pone con resolucion  
vn peligro en su opinion,  
y en el Pueblo vna malicia:  
El Conde es mozo, y galan,  
y la que tan noble nace,  
si no advierte a lo que haze;  
atienda a lo que diràn.  
Y pues su opinion adora,  
y yo hablo como viejo,  
no malogre mi consejo;  
porque ay visitas, señora,  
que hazen el honor dudoso;  
poco en dezirlo me alegro,  
aunque las entienda vn suegro;  
si las ignora vn esposo.

*Leo.* Si talie de casa visitéis  
al Conde, y os ha obligado  
el verle a tanto cuydado,  
muy mal, mi señor, hizistes  
en no preguntarle à él  
lo que le obligò à venir;

porque dexarle salir,  
y preguntarme cruel  
la causa que triste os dexa,  
es despertar con desvelo  
à vueitro pecho vn recelo,  
y à mi sentir vna quexa;  
que si recelais agravios,  
que mi fè no ha cometido,  
es fuerça que mi sentido  
pocga la quexa en mis labios.

Viuitas, no las admito,  
por miedo del Pueblo, no,  
que mugeres como yo,  
nunca las hazen delitos;  
si no porque en el disgusto,  
que presente llevo à tener,  
quiero mas obedecer  
a los pesares, que al gusto.  
Ni malicia ha descubierta  
nada contra mi opinion,  
porque siempre a cada accion  
la satisfaze vn acierto.

Y si es el Conde galan,  
y el aver en casa entrado,  
à Viçnoría en cuydado,  
y vna sospecha le dan,  
para que menos le assija  
la duda en que persevera,  
no le pregunte a su nuera,  
pues tiene en casa vna hija.

Vas.

Ena. Cielos, què es esto que escucho?  
antes a mi noble honor  
daba vn cuydado Leonor,  
ya con dos cuydados lucho!  
No quisè darla a entender,  
que yo sè que el Conde viene  
por el Rey, y como tiene  
el mal en mi tal poder,  
descubro, porque me assija,  
y de su accidente mnera,  
que si el Rey quiere a mi nuera,  
pretende el Conde a mi hija.

Sale Don Fernando de camino.

Er. Padre, al punto que en tus cartas  
impresos vi tus avisos:

Ina. Hija del alma, què es esto?  
dame dos brazos.

Er. Ni hijo,  
ni que eres mi padre entiendas,

ni que de sangre he nacido  
como la tuya, hasta tan to,  
que mis agravios escritos  
averiguemos, y sean,  
entre los dos conferidos,  
ò vida para el honor,  
ò muerte para el sentido.  
Para què quiero los triunfos;  
que animoso he conseguido,  
ni aver sido del contrario  
como alfanje Granadino  
fiero assombro, ni hurtarle  
en las lides que he vencido,  
con prevenciones de truenos;  
al rayo lo executivo;  
si llevo la voz turbada,  
tan sin aliento, y rendido,  
tan sin vida las acciones,  
y tan depuesto el juizio,  
y tan sin alma, que es mas,  
que pienso, que son, y han sido  
las lozes del Sol, que veo,  
obscuras sombras que piso?  
pues de la suerte que el Osso,  
tosco habitador de sitios,  
donde vna peña, y vn roble  
son los mejores aliños:  
despues que en la selva, ò monte  
llegò el azero bruñido  
à su pecho, ò à su espalda,  
plomo ardiente arrojado,  
y con el dolor que siente,  
huye cobarde, y rendido  
de la mano que le hirio,  
y del riesgo en que se ha visto;  
à ser destrozo del bosque,  
pues furioso, ò vengativo,  
à sus brazos obedece  
el tronco mas defendido:  
Asi yo llevo a tus ojos  
coherde, loco, rendido,  
huyendo de aquel azero,  
ù de aquel plomo escondido;  
que en tus letras me embiaste,  
por cuya herida apercibo  
estragos à lo que encuentro,  
y furias à lo que miro.  
Què has hecho, padre? ¿q has hecho?  
què veneno al pecho mio,



en el vaso de vn papel  
 has dado a beber escrito ?  
 qué violencias son las tuyas ?  
 qué rigor has permitido  
 à tu voz, para que sea  
 escandalo de mi mismo ?  
 Como puede ser, que siendo  
 quien me dió tan nobles brios,  
 el valor con que pelèo,  
 y el alma con que me animo,  
 permitiesses, poco atento,  
 al riesgo donde camino,  
 que antes de ver mis agravios,  
 venga à morir del aviso ?  
 No fuera mejor llamarme,  
 si es cierto ( ay honor mio ! )  
 à Leonor ( no puede ser )  
 à los errores lascivos  
 del gusto entrega el decoro,  
 disponer que yo advertido,  
 en la execucion sangriento,  
 y en el golpe executivo,  
 examinara mi ofensa,  
 para dexarme el castigo,  
 si con honor, por vengado,  
 sin vida, por ofendido ?  
 Porque no es noble, ni honrado,  
 quien despues que vió el delito,  
 vive mas, y cobra esfuerzos  
 con la sangre que ha vertido.  
 Y así, las leyes del duelo,  
 necios engaños del siglo,  
 ni el dolor adonde vive,  
 depositado en el juicio,  
 fuera bien que permitiessen,  
 ya que vn noble ha merecido,  
 para vengar este agravio,  
 que muera porque lo ha visto.  
 Y si no es cierto que yo  
 à ser Fabula he nacido  
 de las gentes, y à mi honor  
 debe adoracion el siglo;  
 para qué tan poco cuerdo  
 ( perdona que así lo digo )  
 me escribes, que las batallas  
 entregue al punto al olvido,  
 porque quien tiene muger,  
 mas guerra tiene, y peligro ?  
 Qué enigmas, padre, son estas ?



responde, que suspendido  
 en tus discursos te veo,  
 y à mis razones te miro;  
 no a la voz niegues la asienta,  
 que sera mayor delito  
 dexarme sin defeng año,  
 despues de darme el indicio:  
 Acaba ya de matarme,  
 dime lo que sibes, dilo,  
 mira que en las dudas muero,  
 si en las verdades peligró;  
 porque traygo en la carrera,  
 que tan veloz he seguido,  
 para el pecho vna batalla,  
 para el discurso vn martyrio,  
 para la garganta vn lazo,  
 para los ojos vn rio,  
 para el sentido vna pena,  
 para el temor vn aviso,  
 para la fama vna duda,  
 para el honor vn indicio,  
 para el valor vn agravio,  
 para la vida vn peligro;  
 ò vive Dios si lo niegas,  
 que deponiendo el juicio,  
 niegue à respectos de padre  
 obligaciones de hijo:  
 no menos que satisfagas,  
 si fue error lo que has escrito;  
 porque vna opinion en duda,  
 vna razon con olvido,  
 vna sospecha con causa,  
 vn credito desmentido,  
 no admite satisfacione.  
 Verdades, padre, te pido,  
 que mas vale à quien las busca  
 sin alma para el peligro,  
 que muera de lo que oyere,  
 que no de lo que ha temido.  
*lra.* Aqui he menester prudenciz, à p.  
 porque vn zeloso marido,  
 mas bien que precipitado,  
 se defengña advertido,  
 y no es razon el intento,  
 que amar te el Rey ha seguido,  
 que Doña Leonor lo pague,  
 pues hasta agora no he visto  
 que desmentan sus acciones  
 al valor con que ha nacido.

Como à hijo te he escuchado,  
y como padre te miro:  
Vive Dios, hijo Fernando,  
que en quanto el Sol con sus gyros  
cubre pavellon dorado,  
de Planetas, y de Signos,  
no avrà muger que retrate  
la castidad mas al vivo,  
que Leonor, ni quien la iguale  
en lo cuerdo, y lo entendido;  
y que si su pensamiento,  
contra el honor, cometido  
hubiera el primer impulso,  
supiera yo con mas bríos,  
de los que mi edad promete,  
hazer que el azero mio  
tomàra, con muerte fuya,  
satisfacion del delito;  
porque no es menester, no,  
para hazer tales castigos,  
vn padre aguardar que llegue  
à executarlos vn hijo.

*Fer.* Pues para què con tus letras,  
si es verdad lo que me has dicho,  
me ocasionas à que venga  
desesperado, y corrido,  
à examinar en tus labios  
las ofensas que he temido?

*Jua.* Porque mira, Don Fernando,  
la muger que ha merecido  
mas alabanças al mundo,  
y como en la tuya han sido  
los adornos del Abril,  
sus admirados años,  
no està bien sola en su casa.

*Fer.* Pues dime, no eres lo mismo  
que yo, siendo tu mi padre?

*Jua.* O què ignorante has venido!  
Sabe, si escusar pretendes  
necias malicias al figo,  
que no ay presencias de suegro,  
como sombras de marido.

*Fer.* Mas con esto me provocas  
à las dudas que he temido.

*Jua.* Descansa; mas serà bien,  
que antes que descanse el brío,  
al Rey le hefes la mano,  
que vn General que ha venido  
victorioso, y trae triunfante

tantos delposjos rendidos;  
si al Rey se niega, parece,  
mas que vencedor, vencido:  
Y luego de tu muger,  
cuerdo, sabio, y entendido,  
adora los pensamientos,  
y festejala rendido,  
que mas bien te està creer,  
sin reparar en avisos,  
à las palabras que hablo,  
que à las palabras que escrivo.

*Fer.* Aguarda, porque me dexas  
mas dudoso, y no percibo,  
si ay en tus razones, padre,  
los desengaños que pido:  
Pero verdad, ò cautela  
repitas, yo que he venido  
pondrè, cuerdo. en mis acciones  
vn dissimulo advertido,  
hasta tanto que averigue  
con la experiencia el sentido,  
si el honor està que adoro,  
ò el agravio està que fige,  
en las palabras que escucho,  
ò en los renglones que he visto.

✱ JORNADA SEGUNDA. ✱

*Salen Inès, y Marin como  
espantados.*

*Mar.* Jesus, què he visto!

*Inè.* Què has visto?

*Mar.* Y tentado. *In.* Por lo ménos  
seràs Tomas. *Mar.* Soy marido,  
que quanto me dicen creo;  
mira que harà, por tu vida,  
lo que veo, y lo que siento?

*Inè.* Dime, què has visto, y tentado?  
Di lo, acaba. *Ma.* Vn bulto negro  
en medio de la escalera.

*Inè.* Este es Alfonso, que ciego,  
sin esperanças, porfia.

*Mar.* Fuy à conocerle, ligero  
salid à la calle, seguile,  
y con otros dos se ha puesto,  
que à esta esquina le aguardaban;  
y por Dios, à lo que entiendo,  
que tiene mucho de noble.

*Inè.* En què lo viste?

*Mar.* O qué estruendo  
de capa de seda, y oro!  
O qué olor! *Ip.* Valgame el Cielo!

*Mar.* Como disimulas? bueno!  
pues no conmigo, por Dios;  
y pues ya que hablamos desto,  
que he de saber de tu boca  
quien es este Cavallero.

*In.* Eitàs loco? *Mar.* Cuerdo estoy,  
y por la lealtad que tengo,  
es el honor de mi amo  
el alma de aqueste pecho,  
y de todo lo que passa  
he de saber por entero  
como queda de partir.

*Inè.* Si yo lo supiera, es cierto,  
Marin, que te lo dixera.  
Mas como dezirlo puedo,  
si la ignorancia me escusa?

*Mar.* No ay ignorancia, acabèmos:  
esto importa, vive Dios!

*Empuña la daga.*

concebida sin dinero,  
que con esta daga. *Inè.* A mi?  
Justicia venga del Cielo,  
que me matan! *Mar.* El negocio *à p.*

và perdido, y el remedio  
es menester bien apriesa.  
Para salir con mi intento  
ya le he hallado: dos cadenas,  
que en la faltriquera tengo  
de mi amo, lo han de hazer.

Què te he burlado! *In.* Fue bueno,  
después de empuñar la daga?

*Mar.* No sabes por què lo he hecho?  
mira què belleza!

*Muestrale dos cadenas.*

*Inès.* Es oro?

*Mar.* Y para ti me le dieron.

*Inè.* Mas que fue el bulto que viste?

*Mar.* Claro està: Con gran secreto  
llegò à mi, y dixo: Marin,  
porque ignorais, en efecto,  
como ausente, mi cuydado,  
con esta cadena quiero  
que la sepais, y tengais,  
porque os importa silencio;  
y essotra dadfela à Inès.

*Inè.* Alfonso, en fin, es Onzeno;  
basta ser Rey de Castilla:

Dios le guarde.

*Mar.* Bueno es esto:

*à p.*

Por Dios, que la candelilla  
ha dado en su boca fuego.

*In.* Dame la cadena. *Mar.* Aguarda,  
que me has de dezir primero  
quien eran los otros dos.

*Inè.* Esto? direlo al momento,  
porque si sabes lo mas,  
què importa saber lo menos?  
Es Don Lope de Mendocça

el vno; el otro su deudo  
Don Alvar Perez Ossorio,  
Conde. como ya sabemos,  
de Trastamara; este si vive

con gran cuydado, y afecto  
à Doña Constança; el Rey  
à mi ama; mas te ofrezco,

que en las dos cuñadas vive  
el decoro tan sin riesgo,  
que lo rebelde del bronce

puede aprender de sus pechos.  
Bien es verdad, que Constança  
del Rey obedece el ruego,  
para ser tercera suya  
con Leonor.

*Mar.* A questo es hecho;

*à p.*

descubriòse la maraña,  
ya lo sè todo: Yo quiero  
escurrirme poco à poco.

*In.* Y la cadena? *Mar.* Ya buelvo;

*In.* Este es engaño. *Mar.* Es verdad:

*In.* Traydor, en fin. *Mar.* Soy vn Griego;

*Inè.* Dame la cadena, digo.

*Mar.* Quita, picaña, que es esto  
de mi amo Don Fernando:  
gentil gracia! lindo quento!  
Cadena pide la niña.

*Inè.* Pues paño ventidoseno,  
como si fuera en Segovia,  
refinado en vuestros hechos;  
yo harè dar antes de mucho  
castigo al engaño vuestro,  
que tengo vn Rey que me ayude,  
y vn Conde que harà lo mesmo.

*Mar.* Voy à buscar à mi amo,  
gustoso de ver, que el pecho

de su esposa ha reitido  
del Rey el constante ruego,  
que soy criado leal,  
bien nacido, y con buen zelo,  
y no ay para mi mas honra,  
que el honor del que es mi dueño:  
Mas salir quiero a la calle,  
que los tres buelven al puesto.

*Enrase Marin, y sale el Rey, el Conde, y*

*Don Lope, de noche.*

*Rey.* En fin, no me conociò?

*Conde.* Pudiera darte cuydado.

*Lop.* Marin se llama el criado.

*Rey.* Valor, y lealtad mostrò.

*Sale Marin.*

*Mar.* Como hiziera yo avisado,  
que en esta calle no viera  
mi amo, quando viniera,  
sombrias que le dèn cuydado?  
que à vn marido, en quien zelosa  
maquina el engaño encubre,  
son las sombras que descubre;  
sospechas contra su esposa;  
y quando su honor ignal  
al Sol se mira, y seguro,  
como inconstitible muro,  
vive el criado leal;  
debe con noble desvelo,  
y prevenida atencion,  
impedidle la ocasion,  
para escusarle el recelo.

*Rey.* Vn hombre se acerca. *Conde.* Yo  
salisle al encuentro quiero.

*Mar.* A mi se llegan: què espero? *à p.*

*Conde.* Quien vâ?

*Mar.* El Conde es el que hablò: *à p.*  
vna burla le he de hazer,  
que le ha de dar poco gusto.

*Conde.* Hable. *Mar.* Amigo?

*Con.* Què disgusto?

diga el nombre. *Mar.* Llego à vèr  
en vos tan vil intencion,  
que mi nombre os le dixera,  
Don Lope, si no pusiera  
à peligro vna opinion.

*Con.* Por Don Lope me ha tenido. *à p.*

*Mar.* Yo del Conde amigo soy,  
y como en su pecho estoy  
sin presumpciones de olvido,

me pela por lo que os ama,  
que vos con tan loco error,  
licencias de vuestro amor  
le soliciteis su dama:

Todo lo sè, y que à Marin,  
de Don Fernando criado,

le fiâs vuestro cuydado,  
y que èl, como noble, en fin,  
os dize: si retiraros

no quereis de vuestro empeño,  
à Don Fernando su dueño  
lo diè para mataros:

Pues Marin, se ha de advertir,  
que con valor singular,  
tiene lengua para hablar,  
y manos para reñir.

Ea, què aguardais?

*Conde.* Què es esto?

*à p.*

Don Lope me haze traycion!

*Mar.* Ea, Don Lope, ved que son  
las causas que nos han puesto  
en amistad tan estrecha

al Conde, y à mi, que à vos,  
si no os partis, y à ellos dos,  
con esta mano derecha,

y estos filos, aunque broncos,  
dèxarè. y de azero saltos,  
las cabezas dando saltos,  
y los cuerpos hechos troncos.

*Conde.* El hõbre es notable! Mucho *à p.*

que el Rey se vaya me importa,  
porque à mi paciencia acorta

lo que de Don Lope escucho.  
*Marin.* todo lo que passa  
me dirà. y pues es honrado,

le harà dueño mi cuydado  
de mi hazienda. y de mi casa.  
*Rey.* Larga la contienda ha sido:  
què hombre es esse?

*Conde.* Hãme importado,  
señor, el averle hablado,  
aunque no le he conocido:

Mas retirarte conviene,  
por no dar que sospechar.

*Lop.* Bien dize, que este lugar  
mucho de sospecha tiene.

*Rey.* Vamos, aunque mi porfia  
se quexe de mi cuydado.

*Lop.* Animoso aveis andado.

*Conde.*

*Cond.* Vos lo vereis algun dia.

*Vause el Rey, el Conde, y Don Lope.*

*Mar.* Ya de la calle se han ido,  
ir quiero à buscar aora  
à Don Fernando, que es horas,  
y pues esta noche ha sido  
quien le ha impedido vn temor,  
serè con afecto justo  
vn deseo de su gusto,  
y vn cuydado de su honor.

*Vase Marin, y sale Doña Leonor, Don Juan,*

*Doña Constança, Inès, y Conçalo.*

*Iua.* Señora Doña Leonor,  
què loco accidente aora,  
licenciosamente ofiado,  
vuestra hermosura congoxa?  
Què melancolia es esta?

*Leo.* S. breisla en distancia cortas,  
mas hemos de quedar solos,  
Doña Constança, perdona.

*Iua.* Salios vosotros à fuera.

*Cost.* Mucho sin duda te importa,  
pues solo à mi padre quieras.

*Leo.* No te espantes, porque ay cosas  
que la voz mas bien refiere,  
quando ay menos que las oygan.

*Cost.* Yo me voy por darte gusto. *Vas.*

*In.* Bien se lo que la apasiona. *Vas.*

*Conç.* Yo no, porque nunca quiero  
saber lo que no me importa.

*Iua.* Ya estamos solos. *Leo.* El alma,

señor, que en mi pecho mora,  
es quien mas sola se halla,  
la vida quien mas se enoja,  
el aliento el que mas gime,  
los ojos los que mas lloran,  
el pecho el que mas se abraça,  
la razon quien mas se assombra.  
Señor Don Juan, señor mio,  
para llevar estas cosas  
fuerças à mi aliento faltan,  
pues las desdichas notonias,  
que animando mis suspiros,  
à ser agravio se assoman,  
para cøber en mi pecho,  
batañan vnas con otras:  
què brios en mi se hallan?  
què acciones en mi se notan?  
è què palabras me culpan?

ò què decoro se postira  
à la libertad, que así  
mi esposo, en quien mas se logran  
mis gustos, con el desvío  
me los niega, y los reboza?  
Si le miro, el rostro buelve;  
si le hablo, se apasiona;  
si le busco, se retira;  
siempre hallo en la congoxa,  
que el pecho admite, y rebienta  
en incendios, que la boca,  
que para mis blandos ruegos  
loca impiedad desenboca.  
Entreguème yo à sus brazos,  
dile la mano de esposa;  
Don Ramon, mi padre el Conde,  
me embiò de Barcelona,  
para que en Castilla yo,  
tristemente cuydado,  
la dura ley de vn desprecio,  
con lagrimas reconozca?  
Què dirà Castilla? què  
dirà el mundo, quando oyga,  
que me desprecia marido,  
quien me pidió por esposa?  
si no que yo desmintiendo  
mis obligaciones proprias,  
con el delacierto ilego  
à ser delito de todas?  
y que sin duda, pues tanto  
como su esujo pregona,  
tiene ocasion, pues me olvida,  
tiene razon, pues se enoja?  
Què cuerdas seguridades  
tendràn mis finezas locas,  
si haze à la voz de mis quejas,  
sus obligaciones fordas?  
Si se ha cansado de mi,  
si mis verdades le enojan,  
y si solo en escucharme,  
su mayor dolor le ahoga;  
permitame que me vaya,  
mi padre vendrà en persona  
por mi; quedese Fernando  
sin embarazos de esposa;  
è vos, señor, que escuchais  
mi triste voz temerosa,  
dad el remedio que falta  
donde tanto daño sobra,

que no será mucho, no,  
que quien sin causa notoria  
sospecha causas, que inquietan,  
remedie males, que ahogan. *Vas.*

*Iua.* Dize bien Leonor, ya veo  
en sus quejas lastimosas  
su razon, y mi delito;  
pues aunque ocasion no poca  
me dió el Rey para escrivir  
aquellas razones cortas  
à Fernando, bien pudiera  
reprimirme el ver, que goza  
Leonor de aciertos que al mundo  
valerosamente informa:  
Mi hijo viene, yo quiero,  
pues vió de mi mano propia  
escrito lo que le ofende,  
que escuche lo que le importa.

*Sale Don Fernando.*

*Fer.* Tan solo, y triste, señor?

*Iua.* No juzgues que lo estoy tanto,  
porque me acompaña el llanto,  
y las quejas de Leonor:  
Mira si ay gente à fuera.

*Fer.* Solos eítamos. *Iua.* Es bien  
esta prevencion, con quien  
su error escuchar espera.  
Hijo, en casandose vn hombre,  
es para dar advertido  
los aciertos de marido  
al esplendor de su nombre;  
y así, mi voz no te allombre,  
que quien en la execucion,  
pone la contraria accion,  
que pässe ciego procura  
por desayre, su cordura,  
por culpa, su obligacion:  
Tu esposa es prudente, y bella,  
y respecta prevenida  
à su valor cada vida,  
y à sus ojos cada estrella:  
Estimacion no es aquella;  
que Leonor ha merecido;  
y así, obrando inadvertido  
acciones mal satisfechas,  
dàs castigos de sospechas  
à culpas que no han nacido:  
De qué sirve tanto biño

en vna casta belleza;  
y que à vna cuerda sinez  
responda vn loco desvío?  
deponga aquel desvario  
la cuerda seguridad;  
porque contra la verdad,  
donde el honor ha vivido,  
lo que sospecha vn marido,  
dize el Pueblo, que es verdad:  
Y quando en tanto rigor  
luz mostraran los indicios,  
y por algunos resquicios  
viera su riesgo el honor;  
y aunque descubra el valor  
su infamia, callela el labio,  
porque debe hazer el sabio  
dos cosas en su conflicto,  
para vengar el delito,  
y castigar el agravio:

La primera, en sus cuydados,  
nunca à entender ha de dar  
zeles para averiguar:

La segunda, averiguados,  
afectos disimulados,  
para el que sombras divisa;  
son el agado, y la rifa,  
porque el semblante severo,  
atrisga con lo primero,  
y con lo segundo avisa.

Dexa, pues, tu error infiel,  
necias malicias limita,  
mira que el yelo marchita  
la purpura del clavel,  
to ma escarmientos en èl,  
no escudriñes en Leonor  
delitos, quando su honor  
desmiénte qualquier recelo;  
porque vna sospecha, es yelo,  
y vna castidad, es flor.

*Fer.* Tu mi enfermedad pretendes?

tu el remedio sollicitas?

tu la voluntad me quitas?

tu mi libertad pretendes?

tu con la pluma me ofendes?

tu con la voz te desdizes?

yo en penas tan infelizes,

ignoro mal satisfecho,

si me mata lo que has hecho;

ò me sana lo que dizes.

Pierde el herido la vida,  
del puñal, aunque la mano  
le sacó quedo, y no en vano,  
pues le dexa con la herida.  
Mira, pues, inadvertida,  
voz que infama à mis orejas;  
como remedio à mis queexas  
hallarè, si en tu mudança  
me sacas la confianza,  
y la sospecha me dexas?  
Palabras à vn mal feroz,  
remedios no le aseguran,  
porque ay males que los curan  
los ojos, y no la voz.  
Mi duda huye veloz  
de que así su muerte sigas;  
y así, porque mis fatigas,  
ò las cure, ò las posea,  
dexame, padre, que vea,  
pues yo te dexo que digas:  
Y si tu aflicto preciso  
me avia, con tal instancia,  
de culpar la vigilancia,  
escusaràsme el aviso.  
Mas, pues, tu intento no quisso,  
de tí à quexarme se obligue  
el dolor, sin que mitigue  
la duda, pues al llamarme  
me avilas para matarme,  
y no para que castigue.

*Iua.* Què has de castigar?

*Fer.* Mi agravio.

*Iua.* Què has visto?

*Fer.* Pretendo ver.

*Iua.* Con mas cordura ha de ser.

Con mas recato. *Fer.* Què sabio  
negò sospechas al labio  
quando llega à padecer!

*Iua.* Luego es delito creerlas,  
y error no disimularlas?

*Fer.* No es delito el confesarlas  
à quien obliga à tenerlas.

*Iua.* No te obligan à esse error  
las letras que te escribì.

*Sale Mar.* El Rey me embia.

*Iua.* Ay de mi!

què dizes? *Mar.* Que à mi señor  
viene à avisar vn Soldado,  
que le està aguardando el Rey.

*Fer.* Aunque del honor es ley  
disimular vn cuydado,  
yo como al sentido oprime  
mi loco accidente grave,  
quiero cuydado que acabe,  
ò defenganò que anime. *Vase*

*Iua.* Pena me dà su desvelo;  
pero serà injusta ley  
dezirle yo, que es el Rey  
quien le ocasiona el recelo;  
porque tos brios del fiel  
pecho, que el nombre le dieron;  
à ser tímidos nacieron  
con la sangre de Manuel;  
y así el silencio me toca,  
pues Leonor, porque se infiera,  
contra conquillas de cera,  
tiene defensas de roca. *Vase*

*Mar.* Malos andan los negocios;  
el viejo Don Juan pretende  
à Don Fernando mi dueño,  
encubrirle lo que sientes;  
y el que ciego solicita  
saberlo, como no tiene  
quien se lo diga, imagina  
que la cabeza le duele.

*Sale el Conde.*

*Cond.* Huelgome de hallaros solos

*Mar.* Quien me busca?

*Cond.* No os altere,

el Conde de Trastamara  
es quien veis, que à hablaros viene;  
quien es cierto Cavallero  
no me lo negueis. *Mar.* No puede  
negaros mi obligacion  
lo que à vuestro gusto debe.

*Cond.* A quien le dixiste vn dia,  
que ciego, y loco pretende  
Don Lope à Doña Constança?

*Mar.* Yo? *Con.* Vos, què dudais?

*Mar.* No viene

Via bien informado.

*Con.* Hasta aqui se vè que tiene  
buena sangre este criado,  
pues me niega lo que puede  
ferme de mayor disgusto  
con Don Lopes; no os inquiete,  
porque ya sè que Don Lope,  
de que à Constança pretende

os dió parte cierto día,  
y que vos cuerdo, y prudente,  
le despedistes, diziendo,  
que para damas que tienen  
tanto lustre, no se hizieron  
los criados confidentes.

Y así, para que sepais  
lo que mi pecho agradece  
vuestra respuesta, estas doblas  
admitid, que amor que tiene  
el alma en Doña Constança,  
sabrà, viendo lo que debe

*Dale una bolsa con doblones.*

à vuestra noble lealtad,  
ser agradecido siempre.  
Con el recado fingido  
fuerça es que Fernando llegue  
à Palacio: el Rey aguarda  
en la calle, y entrar puede  
sin peligro; pero vn Rey,  
ni los tiene, ni los teme.

*Vase,*

*Mar.* Que me río, que me alegro,  
que me ensancho, que me tiene  
el regozijo de modo,  
que todo pesar desmiente:  
Valgate Jesús por Conde!  
que tanto vna burla puede,  
que te obligue à que me hagas  
Juanetin, sin ser juanete!  
A vn confidente criado  
regalan por confidentes;  
pero à mí, que soy honrado,  
milagros son que suceden:  
Chiton, punto en boca, bolsa,  
esconderos me conviene,  
porque si os descubre Inès,  
querrà saber quien me ofrece  
tan suavisimas pastillas;  
y yo ès fuerça que tal cuente,  
por escusar la malicia,  
que muchas el caso tiene,  
que Doña Juana la dueña  
me dió para que vendièsse  
siete mil cabos de velas;  
ella entonces arremete  
à saber si esto es verdad;  
la dueña, como no tiene  
noticia del caso, dize,  
que quanto Marín refiere

es gran falsedad; Inès,  
viendo el engaño presente,  
se lo cuenta a Don Fernando;  
èl entonces, poco alegre,  
discurre, y dize: mi honor  
sospechoso, y Marín tiene  
bolsas con doblas, sin duda  
que es vn traydor, y me vende;  
porque jamás al criado  
las dadas enriquecen,  
si no es quando a muger sirve;  
que su beladad la pretende.  
Y èl con esto quiere luego,  
con mas furia que vn cohete,  
que aya amenazas de daga,  
y execucion de cordeles:  
Valgate Dios, por bolsillo,  
con que cuydado me tienes!  
pero no me importa, no,  
todo cuydado se ausente,  
que pues tomarle he sabido,  
sabrè tambien esconderte.

*Vase Marín, y salen el Rey, y Doña Constança  
pifando quedo.*

*Rey.* Toda la cata està sola.

*Cost.* Aquí vuestra Alteza espere  
en este aposento, y yo,  
quando Leonor estuviere  
mas sin cuydado, à tu Alteza  
avisarè, porque llegue  
à ver si la puede hablar.

*Rey.* O lo que vna prima puede!

*Escondese el Rey, y vase Constança, y sale Leonor  
deteniendo à Don Fernando.*

*Leo.* Donde vàs? has de escucharme.

*Fer.* Dexame, Leonor, que siento  
muchos pesares el alma.

*Leo.* Dexame que me consuele  
si quiera con que me escuches.

*Fer.* Descansar el cuerpo quiere,  
ya que el alma no descansa:  
Ola, desnúdadme. *Leo.* Advierte,  
que has de escucharme primero,  
que por esta parte entres.

*Và à entrar, y le detiene.*

*Fer.* Tu me defiendes la entrada?  
que ès esto? quando me vences  
tantas sospechas, Leonor.



me impide advertidamente,  
que llegue à aquel apotento?  
Cielos, mis temores crecen!

*Leon.* Oyeme, y luego entrarás;  
oyeme, esposo, no niegues  
à mi amor blandas orejas,  
siquiera porque recuerden  
los favores que me usurpas,  
en la atencion que me debes.

*Fer.* Mucha resistencia es esta, *à p.*  
mucho esta accion me enfurece;  
esta muger (ay de mi!)  
sin duda alguna me ofende:  
Aparta, que quiero entrar.

*Leon.* Este es rigor que no puede  
sufrir la paciencia mia.

*Fer.* Con este puñal, tu muerre,  
si no te apartas, verás.

*Saca la daga.*

*Leo.* Tu con la daga me ofendes?

*Fer.* Con ella acabar pretendo  
tantos pesares.

*Và à darla con la daga, y sale el Rey, y detiene el brazo; y ella se queda entre los dos, y Don Fernando le dexa la daga à Leonor en la mano, sin que se eche de ver, y Don Fernando pone los ojos en el Rey.*

*Rey.* Detente.

*Leon.* Fernando, Rey, señor, Principe,  
esposo;

yo que turbada, el lance rigoroso,  
como? por donde? quando? en mi apo-

tenso;  
apenas el aliento

puedo arrojar, que mi congoxa es tãta,  
que la siento, señor, en tu garganta;  
y así el error que veo,

à esta desdicha, donde el alma empleo,  
y la razon ofusco,

no hallo la disculpa, aunque la busco;  
al Rey no le provocho

con las voces, ni lagrimas que toco,  
à que diga, señor, quan inocente

mi pecho està, que en la ocasion pre-

sente,

donde remedio à tu dolor no esperas,  
error fuera que al Rey credito dietas;  
porque en las ocasiones

que ponen al honor en opiniones,  
y peligran con ruego las beldades,  
es mas delito no dezir verdades;  
solo diè, bañada en mi tristeza,  
à su heroica grandeza,  
que pudiera, mirando sus valores,  
el averse negado à estos errores.  
Mas ya que inadvertidamente oflado;  
ni los ha resistido, ni escusado,  
ya que me falta el modo,  
para dezirte la verdad de todo;  
q̄ es forzoso tambien, aunque lo veas;  
y lo toque, señor, que no lo creas;  
triunfemos con forzosa diligencia,  
tu de mi vida, yo de mi paciencia;  
levanta el brazo al golpe diestramente;  
baña el azero en purpura caliente,  
mi vida acabe, y tu congoxa muera,  
que no será sin duda la primera  
à quien faltando voz à su disculpa;  
la maté la desdicha, y no la culpa.

*Rey.* O que lance tan fuerte!  
dudas el alma congoxada advierte  
de lo que debo hazer en tanto aprieto;  
pues si aora que haga con efecto,  
Leonor pretende de su casa ausencia;  
es hazer deshonor su resistencia;  
y si la dexo en ella en pena tanta,  
es poner el cuchillo à su garganta;  
pues si primero el brazo de su esposo;  
solo con la ocasion de sospechoso,  
su fin intenta, y al rigor excede;  
mas bien aora executar lo puede,  
que à mi me vè escondido, *(pido.)*  
q̄ el golpe estorvo, y q̄ su muerte im-

*Salte Don Juan.*

*Juan.* Leonor lienç en los ojos,  
sufriendo penas, y vertiendo enojos?  
el Rey consigo hablando?

sin alma las acciones de Fernando?  
Aqui ay grandioso mal, està el sentido  
entre vn tormento, y otro repetido.

*Rey.* Don Juan ha entrado, en ocasion  
tan triste

consuelo es su persona.

*Juan.* Siempre assiste  
mi obligacion, señor, à obedecerte.

*Rey.* Don Fernando à Leonor quiso dar  
muerte,

Y yo lo he defendido. (fo,  
*Iua.* Quando Fernando executar lo qui-  
 estavais vos presente? que seria  
 traycion contra el respeto su ofiada.  
 No ay valor que estos males los resista!

*Rey.* Testigo soy de vista:  
 ha sido accion de barbaro enemigo.  
*Iua.* Pues donde estavais vos, que sois  
 testigo?

no respondeis, señor? Pero qué dudo,  
 si à mi pregunta os examino mudo?  
 Indicio es el silencio del culpado,  
 porque quãdo vn testigo es pregütado,  
 y el error es fiscal à su deseo,

niega la voz, y se confiesa teo. (da.  
*Rey.* De Leonor quiero assegurar la vi-  
*Iua.* No ay razon ninguna q lo impida.  
*Rey.* Oy con su padre vaya à Barcelona.  
*Iua.* Poco este intento su decoro abona,  
 porque si à su marido ha ocasionado,  
 no vivirá segura, aunque sagrado  
 à su error, à su culpa, à su desvelo,  
 le dè el primero Cielo;

Y si el recato no ha faltado en ella,  
 yo, sin ser Rey, me obliga à desdella.  
*Rey.* Pues con esso, à Leonor de vos la  
*Iua.* Siempre su honor es mio. (fo.  
*Rey.* Mirad que voy seguro.  
*Iua.* Lo que ofrezco, señor, yo lo asse-  
 y vos seréis testigo. (guro,  
*Rey.* Manuel, pues sois mi sangre, sed  
 mi amigo. (Vaf.

*Iua.* Retirese, señora, à su aposento,  
 Vueseñoria vn poco.

*Zeo.* El sentimiento,  
 el dolor, la violencia,  
 el agravio, señor, de mi inocencia,  
 en quejas repartido,  
 informen la verdad de lo q he sido.

(Vase Leonor.  
*Iua.* Fernando, hijo, Fernando.  
*Fer.* Valgame Dios! *Iua.* Ya es forzoso  
 que al dolor le pida treguas.  
 Oye, escucha. *Fer.* O estoy loco,  
 ò yo sin aliento vivo,  
 ò yo descubrí sin ojos  
 mi desdicha, ò yo sin alma  
 mis agravios reconozco;  
 porque aunque basco el discurso,

aunque la vista pretendo,  
 ni la hallo, ni la toco.  
*Iua.* Vivo estás. *Fer.* Quando el honor  
 vive desatado en polvos,  
 no es vida la que se vive  
 para las desdichas solo.  
*Iua.* Tu honor en polvos deshecho?  
 Calla, loco. *Fer.* No está loco  
 quien el credito descubre  
 de su locura notorio:  
 Tu el aviso me embiaste,  
 yo turbado me alboroto,  
 cuydadero entro en mi casa,  
 hablo à Leonor sospechoso,  
 el Rey dizen que me llama,  
 hallo el engaño à mis ojos,  
 buelvo, y basco lo que temo,  
 cobarde el peligro logro,  
 mi esposa el entrar me impide,  
 castigar quiero su estorvo;  
 levanto el brazo à su muerte,  
 y quando mas la dispongo.  
 el Rey, que escondido estaba  
 en mis aposentos propios,  
 sale, y el golpe detiene:  
 Pues donde hallarán los ojos  
 mas locuras à vn sentido,  
 ni mas verdad à vn oprobio?

*Iua.* Qué dizes? el Rey estabate  
 en tu quarto? Bien forzoso  
 es el discurso en vn caso  
 tan arduo, y tan peligroso.  
 Dime, quando entraste en casa,  
 Leonor qué hazia? *Fer.* Su rostro  
 sobre la derecha mano  
 descansaba, y à los ojos  
 vn devoto libro daba.

*Iua.* Pues ya tu engaño es notorio;  
 porque Leonor no leyera  
 si huviera escondido à Alfonso:  
 Y las puertas como estaban?

*Fer.* Abiertas. *Iua.* Pues tu estás loco;  
 que muger q à vn hombre encierra;  
 por desmentir su decoro,  
 no tiene, Fernando, abiertas  
 las puertas para su esposo;  
 no, hijo, no puede ser.  
*Fer.* Pues como, dezidme como;  
 padre mio, quando quise

110

Hegar à mi lecho proprio,  
 Leonor me impide que entrasse,  
 porque era el passar forç. so  
 por el aposento donde  
 estava el Rey? *Iua.* Eſſo ignoro.  
 Peſadas dificultades *à p.*  
 (ay de mi!) ſon las que toco.  
 Si quando entrar pretendiſte,  
 Leonor te ſirviò de eſtorvo:  
 Pero callar es acierto, *à p.*  
 obre lo cuerdo, reporto  
 la voz; porque quando ſon  
 eſtos males cuydadosos,  
 en el pecho de vn marido,  
 bolcan es de ſu deſtrozo;  
 mas bien obra la templança,  
 que no diſpone el ahogo.

*Fer.* Eſtos fueron los avisos,  
 eſtos mis cuydados todos;  
 y como tu, padre, viſte,  
 cautamente eſerupuloſo,  
 que de tu ſilencio eran  
 rayos de mi Rey abono,  
 y de la vengança mia,  
 la Mageſtad es eſtorvo,  
 diſte, aumentando las dudas,  
 eſectos mas rigorofos,  
 à la verdad, lo encubierto,  
 y al agravio, lo notorio.  
 Yo ſin honor? yo ofendido?  
 què aguardo, que ya no pongo  
 ſin a la vengança mia?

*Iua.* Como has de ponerla? como,  
 ſi para vn Rey no le hizieron,  
 ni la cuchilla, ni el plomo?

*Fer.* Muera Leonor. *Iua.* No es cordura,  
 porque con ſu muerte ſolo  
 no vengas todo el agravio;  
 y el que te queda, es forçoſo  
 que te cauſe tantos males,  
 como ſi quedara todo;  
 fuera de que ſi al delito  
 dàs el caſtigo notorio,  
 hazes tu agravio, y le quitas  
 à la opinion el ſocorro.

*Fer.* Que muera Alfonſo.

*Iua.* Es traycion.

*Fer.* Matar à Leonor. *Iua.* Es poco.

*Fer.* Sentir mi mal. *Iua.* No es vengança.

*Fer.* Pedir conſuelo. *Iua.* Es ahogo.

Pero no te precipites,  
 ſuspende, Fernando, vn poco  
 el dolor, y à mi cuydado  
 dexale ir buſcando el modo,  
 que vna diligencia ſola  
 voy à hazer, con que es forçoſo  
 hagas venganças que pides,  
 ò eſcules males que llora. *ya*

*Fer.* Para què vida han guardado,

los ſuceſſos mas ahogo,  
 los errores mas afrenta,  
 las deſdichas mas aſſombro;  
 ſi ay entre montes de eſpuma,  
 y entre lo hinchado del golfo,  
 para vn Piloto, vn ſepulcro,  
 para vn Bazel, vn eſcollo;  
 ſi quando el ayre congela  
 negra tempeſtad, y ſordo  
 ſe niega à piedades, ſobra  
 vn rayo para vn deſtrozo:  
 como à mi, que navegando  
 por los mares prozelofos  
 oy de mis locas fatigas,  
 falta en ſus ondas reſpoſo?  
 Cielos, no ha de aver remedio?  
 ſi tantas vezes piadoſos  
 al ruego ſois, por què aora  
 negais à mi voz el roſtro?  
 Si à vn dichoſo, vn rigor vueſtro  
 ſirve de vital deſpojo,  
 què mas tiene vn deſdichado  
 para morir, que vn dichoſo?  
 Mas pues quereis que yo viva,  
 y que ſin aliento proprio,  
 ſea mi daño, lo que ſiento,  
 mi congoxa, lo que llora,  
 mi tormento, lo que ſufro,  
 y mi agravio, lo que nombro;  
 dexadme para conſuelo,  
 pues me quitais rigorofos  
 los deſahogos de vn muerto,  
 las deſventuras de vn loco.

\* JORNADA TERCERA. \*

*Salen el Conde, y Don Lope.*

*Lop.* Ved que nos eſcucha el Rey.

*Cond.* Ya el Rey ſabe que mi amor,

Don Lope, de vuestro error  
se quexa con justa ley;  
mas quando mas me desvela,  
hazeis con torpe mudança,  
mentira mi confiança,  
y verdad vuestra cautela.

*Lop.* Idos, Conde, poco à poco,  
venced vuestra pretension,  
pues puede vna sin razon,  
al mas amigo hazer loco.  
Mirad que en nuestra amistad  
es impropria vna locura.

*Cond.* Quando tan poco segura  
vive de vuestra lealtad  
mi confiança, à que sin  
quereis que mi quexa olvide?

*Lop.* Quien nuestra amistad impide?

*Cond.* Preguntadse lo à Marin.

*Lop.* En toda mi vida he hablado  
vna palabra con el.

*Cond.* Como no, si fiasteis del,  
Don Lope, vuestro cuydado?  
y el respondiò con aliento,  
que si mas vuestra posia  
dabais à entender, sabria  
Don Fernàndo vuestro intento.

*Lop.* Pues yo quiero, si es assi,  
que le busquemos. *Cond.* No es el  
quien vuestro amor, poco fiel,  
me ha dado à entender à mi.

*Lop.* Ea, que os burlais entiendo,  
y son para entre los dos  
necias burlas. *Cond.* Vive Dios,  
que lo que estoy refiriendo  
me lo ha dicho quien con brio  
defiende mi pretension!

*Lop.* Pues dezidme, en conclusion,  
quien es?

*Cond.* Vn amigo mio,  
que juzgando que yo era  
vos mismo, quiso reñir  
commigo para impedir  
vuestra amorosa quimera.

*Lop.* Fue de noche?

*Cond.* Entre onze, y doze,  
y vos lo pudisteis ver.

*Lop.* Pues, que amigo puede ser  
quien la voz os desconoce?  
veis como estais engañado?

Burlaros, Conde, han querido;

*Cond.* En lo que aveis advertido  
aora, he considerado,  
que sin duda alguna fue  
queterse burlar de mi.

*Lop.* Vos sospechas contra mi?

*Cond.* Con el castigo paguè  
la culpa que tuve, en fin.

*Lop.* Y qual ha sido el castigo?

*Cond.* El dar credito al amigo,  
y cien doblas à Marin.

*Sale el Rey, y dize aparte.*

*Rey.* Quando comienza vn amor,  
no es difícil de vencer;  
mas despues, con su poder,  
no tiene imperio el valor.

Bien oy el pesar en mi  
esta verdad acreditada,

pues todo el gusto me quita  
la imaginacion; y assi,  
de vn Rey ha de obrar el pecho  
acciones tan ajustadas,  
que despues de executadas,  
no sienta el averlas hecho.

*Cond.* Quien assi con su cuydado  
las soleadas assiste,  
mucho apetece lo triste.

*Rey.* Callad que Don Juan ha entrado!

*Sale Don Juan.*

*Iua.* Està vuestra Alteza solo?

*Rey.* Don Juan, que es esto?

*Iua.* A Don Lope,  
y al Conde, mandad, señor,  
que se retiren.

*Rey.* Ya pone à p.  
à mi pena mas cuydado à p.  
el ver à Don Juan. à p.

*Iua.* Perdona  
vuestra Alteza, que à mi accion  
lo reportado no sobre,  
que la ocasion con que vengo,  
no admite reportaciones.

*Rey.* Retiraos los dos à fuera.

*Lop.* No es mucho que se congoxe:

*Vase Don Lope.*

*Cond.* Ni yo admirarè, si piensa  
Don Juan, que la sangre noble,  
y al honor de los Manuales,  
injuria torpes errores,

que

que con sus pánties haga,  
que Castilla se alborote.

*Vose el Conde.*

*Ina.* Cierto, señor, esta puerta,  
y no es mucho que se arroje  
à cerrarlas, quien algunas,  
mas defendidas del bronco,  
las abrid con este brazo  
para vuestros esquadrones:  
Alfonso, sabeis quien soy?

*Rey.* Como quereis que lo ignore,  
si soy tan vuestro?

*Ina.* Así fuera  
vuestra sangre, mas conforme  
con mi opinion os hallara;  
mas quieren vuestros rigores,  
que ya desmienta el agravio.  
Vos en mi casa esta noche?  
vos en mi casa à quitarme  
el honor con los blasones?  
estos, señor, merecidos  
de mis secretos valores:  
vive Dios! Pierdo el sentido à  
loco estoy!

*Rey.* No se alborote  
vuestro envejezido aliento,  
que no ay accion que desdore  
vuestro honor.

*Ina.* Hallaos Fernando,  
para que su afrenta flore,  
escondido en su aposento,  
y quereis que me reporte?

*Rey.* Si, que no llega la ofensa  
à borrar los esplendores  
del honor de vuestro hijo.

*Ina.* Como no llega, si donde  
tiene su lecho, los pies  
indebidamente pone  
para el daño vuestra Alteza?

*Rey.* Delito fue mi desorden;  
mas en Leonor no ay intento  
que su beldad desabene.

*Ina.* Lo que me importa que crea,  
mi obligacion lo dispone,  
porque vn Rey no ha de ponerse,  
por vn apeteo, donde  
quando verdades resera,  
no las crea el que las oye.  
Bolved en vos: para quando

guardais los aciertos nobles,  
los generosos laureles,  
los heredados blasones  
de Alfonsos, y de Fernandos?  
Donde, señor, con el bronco,  
podrán apostar alternos,  
mejor que en vuestras acciones?  
Reprimid vuestros defectos,  
porque si animados corren  
à que los licencie el gusto,  
ò los indulte el desorden,  
la sangre de los Maaueles,  
podrà ser que busque entonces  
defensas, que à vuestros pasos,  
ò los implan, ò estorven.

*Rey.* Sois vn traydor, y aunque estè  
la edad que en vos se dispone  
disculpada por caduca,  
no para resoluciones  
atrevidas, hallará  
disculpas en quien nos oye,  
porque ya sabeis, que para  
que cabezas de traydores  
el suelo banen en sangre,  
sin aguardar que las corte  
la cuchilla de vn verdugo,  
tengo en la bayna vn estoque. *Vas.*

*Ina.* Declaròse la desdicha,  
ya todo su peso, sobre  
mis ombros cayò, à aterrar  
mis no vencidos valores.  
El Rey contra mi su espada!  
en Castilla tengo donde,  
sin examinar sus iras,  
mis seguridades logre.  
Pensará Alfonso, que en mi  
ha de executar el golpe  
como en Don Juan, el señor  
de Vizcaya; sus rigores  
sean, si muerte à quien los quiere,  
escarmiento à quien los oye.  
Traydor à mi? Vive Dios!  
mas reprimamos las voces,  
porque al viento no lastimen,  
y à las paredes no asombren.  
A Castilla retirarme  
quero con Fernando. porque  
no quiero que tenga Alfonso,  
vencido de sus pasiones,

ni pies, que ponga en mi casa,  
ni voz, que traydor me nombre.

Vase Don Juan, y salen Inés, Maris,  
y Constança.

Mar. No ay que hablar, señora mía.

Iné. Mira que lo mando yo.

Mar. Recadicos, esto no;  
perdone Vucieñoria.

Iné. Poco sabes estimarlos.

Mar. Qué descortés condicion!

Inés, amiga, afuñon;  
ponerse el manto, y llevarlos.

Iné. No fuera el hazerlo error.

Const. Al Conde lleva este aviso,  
porque el Rey sepa el precillo  
riesgo en que vive Leonor,  
pues sabes que no es pequeño.

Mar. Yo bien te obedecería,

si viera que ser podía

la embaxada de mi dueño;

mas quien viere en tanto mal,

que en su mano rigorosa,

para el pecho de su esposa

hubo amagos de puñal,

quien sabe que no me mira,

y con semblante feroz

me niega triste su voz,

y de mi amor se retira,

tanto, que por lo apartado,

como yo, aunque lo resisto,

de su amo no se ha visto

tan anipoda criado;

dará, con necia codicia,

negado à toda piedad,

en la mala voluntad,

apoyento à la malicia:

Mas sin duda ha sido error

lo que ayemos confesido

porque pienso, que lo ha oido

Don Fernando mi señor.

Const. Pues donde està?

Ellegase à la puerta, y haze que mira por  
la cerradura.

Mar. En su apoyento,

que por de dentro ha cerrado;

mas ya saldre de cuydados;

la vista aplico con tiento;

à la llave su portia;

no poca pena me dà:

Ay, Jesus, y qual està!

laltima es verie, à se mia!

sentado està en vaa silla

el buen señor Don Fernando;

pensativo, y suspirando

con la mano en la mejilla:

Parece que tiene tos,

los ojos al Cielo ha alzado

como Beata en estrado

quando oye casos de Dios.

Su dolor es peregrino,

mucho en èl la furia crece;

què flaco que està! parece

Quaresma de Capuchino,

y aun Frayle en Coro, confuso;

la voz con blanda terneza,

porque aora la cabeza

de Gloria Patri la puso.

El se levanta, y la puerta

viene à abuir: si me ha sentido?

ay de mi!

Const. Qué es lo que ha sido?

Mar. Mi desdicha se concierta!

Vase Don Fernando.

Fern. Quien està aqui?

Const. Tu hermana, y tus criados.

Fern. Si no te vi, perdona,

Mar. A mi, que al mando no naci per-

no me pides perdon?

Fern. No estais cansados

de ver, y de escuchar la voz de un mis-

Vete. hermana, por Dios.

Const. Siempre se viste

de tus gustos, hermano, mi deseo:

Aunque su pecho combatido veo

de vno, y otro dolor, no es advertido,

que sepa Don Fernando, à yo he sido

causa de hallar al Rey en tu apoyento;

porque daré à su pena mas tormento,

y no será disculpa,

para que no presuma en Leonor culpas;

y así es mejor que yo, como avifada,

no passe por los riesgos de culpada.

Vase Constança.

Fer.

*Fer.* Tu qué aguardas, Inés?  
*Iné.* Bien sabe el Cielo lo que siento, señor, tu desconsuelo.

*Vase Iné.*

*Fer.* Es menester decirte, que te vayas?

*Mar.* Si es menester, que à verte no he llegado

como agora de ti tan apartado.

Yo me acuerdo, señor, quando solias favorecerme mas.

*Fern.* Necias porfias!

Acaba, vete.

*Mar.* Ya se irán: Han visto

que así se quita, y para executar lo

es menester mirarlo, y remirarlo?

que soy leal, y se sentir agravios,

abrir los ojos, y cerrar los labios;

sacar la espada, y defender mi dueño;

hurtar los ratos del descanso al sueño;

y quien aquello haze,

y à su amo sirviendo satisface,

y descuydos jamás no los admite,

no es razon que la vida se le quite.

*Fer.* Aguarda, ven acá, q̄ muchas vezes

ya se ha visto à lo bruto

de una Peña dar fruto:

En mi casa has nacido, y de tu pecho,

en los sucesos experiencia he hecho.

Hidalgo eres, y quien sangre tiene,

que en los aciertos su lealtad enseña,

darà el fruto mas bien, que no la Peña.

*Mar.* Señor, con el silencio,

hijo del daño, que tu mal provoca,

pronuncio mi dolor, no con la boca,

mas con la vida, que piadoso

me ha concedido el Cielo.

Tuyo nací, tu gusto es mi consuelo;

tu pesar es mi muerte;

y pues ya la experiencia te lo advierte,

manda, ordena, executa,

que la jurisdicción mas absoluta

del mar hinchado, y del elado viento,

à la que defendida en su elemento,

por ardiente, esse abyssmo luminoso,

por darte gusto, romprete animoso.

*Fern.* Ya sabes mi dolor.

*Mar.* Tengo entendido,

que te afligen cuydados de marido.

*Fer.* Ya sabes (referirlo es mi tormento)

q̄ hallè, Marin, al Rey en mi aposento.

*Mar.* La industria, y el ingenio han de valerme,

para probar si puedo en este empeño, mitigar las sospechas de mi dueño.

*Fern.* No me respondes?

*Mar.* Callo emmudecido, porque no lo he sabido.

*Fer.* Pues tu viviendo dentro de mi casa, ignoras lo que passó?

*Mar.* No solo yo, pero ningún criado, señor, caso tan grave,

hasta agora lo sabe.

*Fer.* Pues fabricarlo ya todos

los dé à fuera, Marin, porque vn agra-

cy para que se sepa muchos modos.

*Mar.* Tus criados, señor, aunque te a-

que (son los deste nombre

el Arcaduz por donde siempre passan

lo que ay, y no ay en vna casa,

si no lo saben, y el suceso ignoran,

como quierres, si bien se considera,

que lo ayan entendido los de afuera?

*Fern.* Valgame Dios! qué la desdicha

quiso,

que de mi agravio diera yo el aviso!

y que juzgando que este lo sabias,

le he descubierto: ya congoxa mia!

*Mar.* En el callar, no ay piedra que me

exceda:

Consuelate conmigo.

*Fer.* Pues ya de lo q̄ he dicho eres test-

y por mi necio error, tan indiscreto,

sabes de mi dolor lo mas secreto,

no al Rey, que el pensamiento

especie contra el de traycion fuera,

fraun solo del impulso se valiera:

Pero à Leonor mi esposa,

porq̄ la ley del duelo me lo advierte,

negando la piedad, quiero dar muerte.

*Mar.* Prendió la Inquisición con gran

escucha, aunque te asombre,

à medía noche vn hombre,

à la mañana resultó el efecto

(porq̄ en tales prisiones no ay testigos)

de que le echaron menos sus amigos,

al Ocaso, y al Sol con manichas;

y viendo que otra noche se llegaba,  
 y que no parecia  
 el que bulcaban todos con porfia,  
 tuvierõ por sin duda, y aun por cierto,  
 q̄ algun contrario fuyo le avia muerto.  
 De su prission la causa averiguada,  
 y su inocencia en todo acreditada,  
 por bolverle el honor q̄ avia perdido,  
 aunque no para el Pueblo desmentido,  
 le sacaron en publico vna tarde,  
 haziendo todos liberal alarde  
 de su inocente pecho, acompañado  
 con generoso lustre,  
 de honrosa plebe, y de tumulto ilustre:  
 Y así, por estas honras que le hazian,  
 supieron todos lo que no sabian.  
 Y este, que muerto ya para la vida  
 el vulgo le juzgò, despues que vnida  
 el alma en sus acciones,  
 viendo entõces la causa porque estuvo  
 en ocultas prisiones encubierto;  
 siempre para las honras vivió muerto.  
*Fer.* Sièpre para las honras vivió muerto?  
*Vete. Marin,* y solo aqui me dexa.  
*Ma.* Yo te obedecerè; pero à tu quexa,  
 ò al immortal dolor q̄ en ti cõtemplo,  
 aplica la verdad de aqueste exemplo,  
 veràs desengañado,  
 ò pagado, señor, de tu cuydado,  
 al imperio cruel de tu tributo,  
 q̄ aunque peña he nacido, sè dar fruto.

*Vase Marin.*

*Fer.* Desuerte, que si yo mi agravio  
 siento,  
 y con la herida la vengança aliento,  
 quedo mas iafimado,  
 mas perdido el honor, menos vègado?  
 pues remedio ha de aver q̄el daño cure,  
 y el desahogo à mi dolor procure:  
 Secreto està el agravio,  
 (bre cuerdo el sentido, como sabio,  
 y la vengança sea  
 de suerte, que aun el viento no lo vea,  
 y à la fama en el modo desmentida,  
 tan oculto en la herida  
 quede, que solo llegue à conocerla  
 al sentirla Leonor, y yo al hazerla.

*Sale Don Juan.*

*Iua.* Este por mejor prevengo.

*Fer.* Padre, donde tan apriffa?  
 què es esto?

*Iua.* No te lo avifa  
 la turbacion con que vengo?

*Fer.* Bien de tu paciencia poca  
 temo segundos enojos,  
 pues el fuego de tus ojos  
 dà centelias por la boca.

*Iua.* Ya mi vanidad se humilla.

*Fer.* Mas se aumenta mi desvelo.

*Iua.* Mañana la luz del Cielo  
 no ha de vernos en Sevilla.

*Fer.* Guarda, que he de saber  
 la causa de tu impaciencia.

*Iua.* Mal salió la diligencia;  
 que yo, Fernando, iba à hazer;  
 porque quando mas el labio,  
 con el curso prevenido,  
 quiso que el Rey, advertido,  
 oyera en su voz tu agravio,  
 la desdicha su rigor  
 con mas imperio ha mostrado.

*Fer.* Pues què es lo que ha resultado?

*Iua.* Llamarne Alfonso traydor.

*Và à entrar Don Juan, y sale Leonor,  
 y deteniendola.*

*Leon.* Suspended, señor, el passo,  
 mas atento, y menos ciego;  
 la atencion despierte vn rato,  
 duerma encogido el silencio,  
 porque vos, por lo que os tocan  
 los sospechosos desvelos,  
 donde Fernando se abraza,  
 y yo ofendida me quemos;  
 quiero que veais, escuchando,  
 lo que à referir le vengo,  
 la verdad con que le hablo,  
 y la accion en que me empeño:  
 Dõs Fernando, tu bien sabes,  
 que en lo ilustre nos debèmos  
 vno al otro poco, hablar  
 de la sangre es desacierto.

*Saca un puñal que trae escondido en  
 la cinta.*

Bien conoces, Don Fernando,  
 este puñal, este azero,

que



que quedò en mi mano, quando  
 abrir intentasteis ciego,  
 para el vltimo suspiro,  
 sangrienta boca en mi pecho;  
 y por la causa que sabes,  
 fue solo amigo el efecto.  
 Pues, ò te has de persuadir,  
 no solo à que no te ofendo;  
 pero à que el alma no ha errado  
 en el impulso primero,  
 à que mi honor, mas que el Sol  
 es limpio, decirlo puedo,  
 pues tiene la vanidad  
 de ser mio, para serlo.  
 ò con el puñal que miras,  
 si persuadido, y dispuesto,  
 de la malicia no impones  
 defensas à tus medios,  
 veràs, que en breve, animoso,  
 justo à la vida el aliento,  
 à bañar luego à tus plantas,  
 caliente purpura vierto;  
 y esta accion no me la alabas,  
 pues si en los passados tiempos,  
 para Romanas, y Griegas,  
 huv o brasas, y huv incendios,  
 què mucho que para mí,  
 que locos peligros verço,  
 y la muerte no me asombra,  
 ay en mi mano vn zercio,  
 y quando este me faltara,  
 tan determinada vengo,  
 que para morir sacara  
 del corazon que no lleo,  
 vna colera, vna furia,  
 vn pesar, vn desconuelo,  
 vn dolor, vna querella,  
 vna pena, vn sentimiento,  
 vna rabia, vna tristeza,  
 vn ahogo, vn mar, vn fuego,  
 vna impiedad, vn agravio,  
 vna congeza, vn veneno,  
 porque ya que no pudiste  
 herir en mi corçòn,  
 pues juzgas mal advertido,  
 que no te estimo, y te ofendo:  
 Ahora, para que veas  
 si es verdad lo que te quiero,

y en mi he de ser, con mi sangre,  
 vengadora de tus zelos;  
 porque si los males tuyos,  
 y tus cuydados padezco,  
 el ver que quedas vengado  
 me llevarè por consuelo.

*Fer.* O gran valor de muger!  
 con gran animo ha resuelto  
 bolver por su honor: què harè?  
 dudoso me hallo, Cielos!  
 Si con impiedad aora,  
 el credito à Leonor niego,  
 sin duda, determinada,  
 serà su estrago el azero;  
 que vna muger que se arroja  
 con rabia, ò colera al riesgo,  
 en la execucion del daño  
 halla su mayor aciert;  
 y si à creer me dispongo,  
 que los indicios que veo  
 su castidad acreditan,  
 señas de flaqueza aliento,  
 y dexo vivo el agravio,  
 porque es error manifesto  
 despues de tantas sospechas,  
 satisfazerme tan presto;  
 pues para caua tan grande,  
 es el inicio pequeño:  
 Cielo, deshazed mis dudas!  
 y en tan lastimoso empeño,  
 aunque salto à la piedad,  
 no es bien que falteis al riesgo.

*Iua.* Què dezis desto, Fernando?

*Fer.* No sè, padre, lo que siento  
 lo que digo, ò lo que escucho;  
 lo que dudo, ò lo que veo.

*Iua.* Pues aora de las dudas  
 te vales, Fernando? buenos  
 han: enternecido el alma,  
 y el corazon de contento  
 và saliendo por los ojos:  
 vive Dios, que yo lo creo!

*Fer.* Tambien como tu creyera  
 lo que estàn mis ojos viendo,  
 y tu sentido escuchando;  
 mas defengaños que à vn pecho  
 llegan, padre, por las dudas,  
 para el honor no son buenos.

*Iua.* ¡Dij pero ya que te atrejas  
 à negar, à lo que veo,  
 el credito merecido;  
 serà bien, que mas atento  
 adviertas, que vna muger,  
 que à lascivos defacuerdos  
 rinde el animo, no tiene  
 tan honrados pensamientos.

*Solo Inès.*

*Inè.* Con diligencia no escasa,  
 que al viento en presteza passa,  
 vn criado del Rey viene  
 à dezir, que se previene  
 para venir à tu casa,  
 y que tu con mi señor  
 Don Fernando, en ella aguardes:

*Fer.* Vn rigor à otro rigor!

*Iua.* Fernando, no te acobardes,  
 dásimula con valor.

*Lee.* Si agora no huyo ocasion  
 para la resolucion  
 con que mi muerte dispongo,  
 yo la buscarè, que pongo  
 el gusto en la execucion.

*Iua.* Doade vàs? el passo acorta,  
 Leonor, y el dolor reporta.

*Lee.* No el retirar me impidais.

*Iua.* Pues yo quiero que no os vais,  
 que sè lo que mas importa.

*Inè.* Don Juan prudente, y piadoso à p.  
 quiere al mal vencer, tyrano.

*Iua.* Dadme esse puñal lustroso,  
 que mejor que en vuestra mano  
 parecerà en vuestro esposo.

*Toma el puñal, y dafelo à  
 Fernando.*

Guardadle, Fernando, y dad  
 mas credito à esta verdad,  
 que vos podeis los intentos  
 gobernar con mas alientos;  
 pero yo con mas edad.

*Sale Doña Constança, y Marin por vna parte,  
 y por la otra el Rey, el Con-  
 de, y Don Lope.*

*Const.* El Rey ha entrado.

*Rey.* Don Juan?

Don Fernando? la paciencia  
 falta en la ocasion presente.

para que mi enojo vehcà:

*Iua.* Pues en què, señor, ofenden  
 padre, è hijo à vuestra Alteza?

*Rey.* Vosotros ir à Castilla  
 con voluntad tan resuelta,  
 tomando para el hazerlo  
 por ocasion vna quexa:  
 Vosotros executac  
 mi daño con tal violencia?  
 Vos dexarme sin el alma?

*A Don Juan.*

Vos llevarme la belleza,

*A Don Fernando.*

Donde el rendimiento es gusto,  
 y adoracion la fineza?

*Fer.* Cielos, sueño? vive Dios!

*Lee.* Aqui mi muerte comienza!

*Iua.* Valgame Dios! muchos Alfonso  
 se declara, è el se empeña  
 en que Leonor se descase  
 para gozar su belleza,  
 è amor le ha robado el seso:

*Rey.* Pero para que se vea  
 con quanta razon el alma  
 de vuestro intento se quexa,  
 y guardar piedad no debe  
 à vuestra culpa mi ofensa:  
 à Castilla desterrados

aveis de partir, no tenga  
 mas dilacion el castigo,  
 que pida vuestra violencia;  
 mas serà sin dividirme  
 de quien oy ha de ser Reyna:  
 Què turbado està Fernando!  
 què sin color la belleza  
 de Leonor? què emmudecido  
 Don Juan el afecto muestra!

*Const.* Mucho se declara Alfonso.

*Iua.* Señor, vuestra Alteza advierta,  
 menos atrojado al daño,  
 lo que conseguir intenta,  
 y mire lo que dispone  
 primero que lo resuelva.

*Rey.* Què ha de ser? à vuestra sangre,  
 y à los blasones que hereda  
 de la mia, no les doy  
 mas generosa nobleza,  
 en que mi mano, y mis Reynos

Doña Constança possèa ?

*Iua.* Quien, señor ?

*Rey.* Doña Constança.

*Iua.* Es tan grande la violencia del mal que me aveis causado en mi duda, y en mi quexa, que os estimara el favor, si me escusarais la pena.

*Mar.* Jesus, à donde dió el rayo !

*Rey.* Por desmentir las sospechas

*A Don Juan.*

de Fernando, esto ha importado; y pues sabéis que por ellas,

Don Juan, y porque el peligro no probasse la inocencia

de Leonor, Reyna es Constança, estimad esta fineza.

*Fer.* Ya de la muerte à la vida à p. resucito.

*Leon.* Ya la pena, que ahogo en mi pecho ha sido, tuvo fin !

*Iua.* Hijo, por esta causa que ves, te escribí,

*A Don Fernando.*

que tiene en su casa guerra

quien tiene muger hermosa;

porque como la asistencia de Alfonso, solicitaba

à tu hermana, à mi imprudencia

di lugar, y sospeché,

que la pretension pudiera

ser por tu esposa Leonor;

y así, deponiendo quexas,

por el gozo en que te hallas;

perdoname la sospecha:

Llega, y besa à Rey la mano;

*Fer.* Mejor los labios en tierra

estimarè tantas honras,

*Leo.* Qué valor !

*Const.* Y qué prudencia !

*Rey.* Dadme, prima, vuestra mano:

*Const.* Mi vida, señor, es vuestra.

*Mar.* Inés, quiereste casar ?

*Iné.* Donde se casa vna Reyna ?

*Mar.* Pues a fuson, que no quiero enfermar de la cabeza.

*Leon.* Ni yo dexar de vivir

reconocida à tu Alteza,

pues generoso ha querido

saber desmentir Sospechas,

F I N.

Con licencia: En Sevilla, en la Imprenta Castellana, y Latina de DIEGO LOPEZ DE HARO, en Calle de Genova.

